



الاتساق المعجمي في آيات الذم في القرآن الكريم

رواء احمد عزيز*

أحمد عبد الكاظم علي

جامعة المثنى/ كلية التربية للعلوم الإنسانية

الملخص

تعد الدراسة النصية من العلوم التي درست اللغة، إذ تعمل على دراسة النصوص، وتحليلها، وتحث عن التماسك والتلاحم في تلك النصوص؛ لتكون وحدة شاملة ومتکاملة، ويتحقق ذلك بتواافق المعايير النصية التي يمثل الاتساق أحد هذه المعايير، وبحثنا هذا يدرس الاتساق النصي في مستوى المعجمي الذي يتحقق بوسيلتين، وهما (التكرار، والمصاحبة المعجمية)، وما لهما من أثر في اتساق النص وتماسكه، والأمثلة التطبيقية كانت على آيات الذم في القرآن الكريم، وبيان اتساقه، وتماسكه النصي؛ فهو خير مثال للنص المتسق، واعتمد البحث المنهج الوصفي التحليلي؛ ل المناسبته وموضوع الدراسة.

معلومات المقالة

تاريخ المقالة:

تاريخ الاستلام:	2023/7/31
تاريخ التعديل:	2023/9/26
قبول النشر:	2023/10/02
متوفر على النت:	2024/6/12

الكلمات المفتاحية:

الاتساق المعجمي، آيات الذم،
التكرار، المصاحبة المعجمية،
التضام

© جميع الحقوق محفوظة لدى جامعة المثنى 2024

المقدمة:

توطئة:

وتكونيه، مما يوفر المخزون اللغوي للمؤلف في لحظة الإبداع طائفة من التنسيق ترسم في ذهنه على المحور التزامني، والألفاظ التي يختارها تألف في معانيها وتنتج على محور النظم ، وهذا تنتقل كل لفظة من دلالتها المعجمية الذاتية إلى دلالة جديدة يجددها ائتلافها مع المكونات اللفظية الأخرى ضمن السياق الجديد⁽⁴⁾. ويتحقق

الاتساق المعجمي داخل النص من خلال وسائل هما⁽⁵⁾:

أولاً: التكرار

ثانياً: المصاحبة المعجمية (التضام)

أولاً: التكرار: وهو من المظاهر المهمة في الاتساق النصي في اللغات عامة ، وللغة العربية خاصة، وقد عُرف قدِيمًا بجانبه

يمثل الاتساق المعجمي مستوىً من الاتساق النصي يختص بالفرد، والإحالات التي تم على مستوىها، فتحيل من عنصر إلى عنصر آخر⁽¹⁾ والتي تعمل على الالتحام بين أجزاء النص معجمياً وتحقق اتساقه، وتزداد كلما ازدادت الوحدات المعجمية تقارياً؛ لأن الاتساق المعجمي كما عَرَفَه (فان دايك): وحدات معجمية تمثل ضرباً من التماثل والتكافؤ⁽²⁾، فاستمرارية المعنى هي التي تحدث الربط، وبالتالي تحقق صفة النصية للنص؛ حينما تتعالق فيما بينها⁽³⁾، وتم هذه الاستمرارية "عندما تتحرك العناصر المعجمية على نحو منتظم في اتجاه بناء الفكرة الأساسية للنص،

والتنامي⁽¹⁵⁾ ، ومن أنواع التكرار التي تتحقق الاتساق والتماسك النصي هي⁽¹⁶⁾ :

1- تكرار الكلمة نفسها

2- إعادة الصياغة، وإبقاء المعنى نفسه

3- الكلمة الشاملة

4- الكلمة العامة

وستقف الباحثة على النوع الأول؛ لأهميته ، ولتوافر الأمثلة الإجرائية عليه ، مقارنة مع الأنواع الأخرى، فضلاً عن أن من دراستنا في القرآن الكريم ، وهذا ما يُسقط النوع الثاني وهو(إعادة الصياغة، وإبقاء المعنى نفسه)؛ لأن القرآن الكريم "يستعمل اللفظ بدلالة معينة لا يمكن أن يؤدّيها لفظ آخر"⁽¹⁷⁾.

1- تكرار الكلمة نفسها: أو تكرار العنصر المعجمي نفسه: ويقسم على :

أ- التكرار المباشر : ويسمى التكرار الممحض ، ويعني إعادة المفردات، أو الجمل، من دون تغيير مع وحدة المعنى⁽¹⁸⁾ ، فيواصل المتكلم الحديث عن الشيء نفسه في النص ، وقد أطلق عليه التكرار المعجمي البسيط ؛ لأنّه يحدث عندما " يتكرر العنصر المعجمي دون تغيير"⁽¹⁹⁾ ، وهو النوع الأكثر شيوعاً في النصوص، ومن أغراضه التنبيه ، أو التوكيد ، والعمل على تكثيف المفردات ، وبالتالي يخدم جانب التواصل والاتساق⁽²⁰⁾.

ومن أمثلة التكرار المباشر في آيات الذم في القرآن الكريم قوله تعالى: (وَيَعْذِبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّلَّانِينَ بِاللَّهِ ظَلَّ السَّوْءُ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَغَضِيبَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا) [الفتح: 6] ، لقد تضمنت الآية المباركة ذمًا للمنافقين ، والمشركين، وقدم المنافقين ؛ لأنّهم أكثر شرًا ؛ حيث يطمئن لهم المؤمنون، ولا يعلمون خفاياهم⁽²¹⁾، وفعلهم المذموم في هذه الآية هو ظنهم أن الله لا يحيي الموتى ، و لا يرى، ولا يعلم ، وغيرها من ظنونهم السيئة بالله تعالى، فيجعل الله ظنونهم حلقة هلاك وفساد تحيط بهم، ولا خروج لهم منها⁽²²⁾ ، وقد ناسب سياق الذم في

الجملي البلاغي فقط⁽⁶⁾ ، فذكر الجرجاني أن التكرار هو ما يبتُ الانسجام والاتساق والتناسق في النظم⁽⁷⁾ ، وعدده الزركشي من أساليب الفصاحة ، فالعرب " إِذْ أَبْهَمْتْ بِشَيْءٍ إِرَادَةً لِتَحْقِيقِهِ وَقُرْبَ وُقُوعِهِ أَوْ قَصَدَتِ الدُّعَاءَ عَلَيْهِ كَرَرْتُهُ تَوْكِيدًا"⁽⁸⁾.

و لأنّ دراستنا هذه في النص القرآني المبارك ؛ فتجب الإشارة إلى خلاف العلماء القدماء في حقيقة وجود التكرار في القرآن الكريم، فقد نفاه بعضهم برؤيتهم أنه لا فائدة من إعادة اللفظ في السياق نفسه للمعنى نفسه⁽⁹⁾ ، وأثبتته بعضهم حيث رأوه ظاهرة يركز عليها الأسلوب القرآني ؛ على أنه من أدوات البلاغة والتأكيد⁽¹⁰⁾، وستتناول التكرار في دراستنا هذه ؛ لأنّه من أدوات الاتساق المعجمي المهمة التي تحقق ترابط أجزاء النص.

أما في الدراسات الحديثة فقد عرف دي بوجراند التكرار على أنه " إعادة اللفظ في العبارة السطحية التي تحدد محتوياتها المهمومية و إحالاتها من الأمور العاديّة في الكلام"⁽¹¹⁾ ، وعدده الباحثان هاليدياً، و رقية حسن، من أدوات الربط الإحالي على مستوى المعجم⁽¹²⁾، وقد عرّفه محمد خطابي بقوله : " هو شكل من أشكال الاتساق المعجمي يتطلب إعادة عنصر معجمي ، أو ورود مرادف له، أو شبه مرادف ، أو عنصراً مطلقاً، أو اسمًا عاماً"⁽¹³⁾ .

وأهمية التكرار لا تقتصر على مستوى اللفظ فقط ، بل أنه يحقق فائدة في الجانب الدلالي، والتداعي " لأنّ تكثيف المفردات أو شهيها بالتكرار يعني بناء الخطاب ، وإعادة تأكيده بهذا الأسلوب اللغوي"⁽¹⁴⁾ ، ومن أهمية التكرار كذلك أنه " يُفضي إلى تكامل بين قواعد الربط، وقواعد التنامي، فالجملة التكرارية التي توجد في مكان يختتم به الكلام ؛ توجد أيضًا في مكان يبدأ به الكلام، وهذا يعني إنّها توجد في مكان واحد وتؤدي مهمتين : إنّها في الأولى بمنزلة التعقيب ، وهي في الحالة الثانية بمنزلة المضمون ، وهي بحكم موقعها هذا تربط بين العناصر النصية بضمّ سبق إلى لاحق ، ثم إنّها تفتح لما سيأتي سبيل التحقق

الغرض تكرار ذكر ما حدث للأقوام السابقة ؛ بسبب أفعالهم المذمومة، وتكنيتهم المرسلين⁽²⁶⁾، وقد أسهم ذلك التكرار على المستوى الرأسي في الآيات المتبااعدة في اتساق السورة؛ ليبقى الغرض الأساس منها حاضراً في ذهن المتلقى.

وهذا ما ورد في سورة المرسلات ، حيث تكرر قوله تعالى: (وَيَلْ يُؤْمِنُ لِلْمَكْذِبِينَ) ست مرات⁽²⁷⁾ ، وكله في سياق ذم المكذبين وتوعدهم بالعاقبة المذمومة، والتكرار يكون للتوجيه والتقرير مرة، ولتهديد المشركين مرة ، وأخرى للوعيد⁽²⁸⁾، وكل مرة يكون مرتبطاً باليقظة الذي جاءت فيه ، وبالتالي تسهم في اتساق النص وتماسكه .

ولا تفوتنا الإشارة إلى التكرار على المستوى الرأسي الأهم في آيات الدم في القرآن الكريم وهو تكرار لفظ (بئس) في آيات الدم الصريح (37) سبع وثلاثون مرة في آيات متبااعدة⁽²⁹⁾، وقد جاء في آيات ذم سوء العاقبة، وأيات ذم سوء العمل، وأحد هما مرتب بالآخر ؛ فسوء العمل يؤدي إلى سوء العاقبة ، ولهذا التكرار رغم تباунده . أثر في اتساق النص، وربط أجزاءه، فتكرار ذم الأفعال السيئة، والعاقبة السيئة، بالطريقة نفسها؛ زيادةً في التأكيد على الذم، وتذكيراً بسوء العاقبة، فالم Merrill "إذا أطال الكلام وخشي تنازي الأول أعيد ثانياً؛ تطريلاً له، وتتجديداً لعهده"⁽³⁰⁾.

بـ- التكرار الجزئي: وهو تكرار عنصر بصيغ وأشكال مختلفة عن استعماله الأول، أي أنه استعمال للجذر اللغوي بأشكال مختلفة⁽³¹⁾ ، وهو بهذا يشابه الجنس الاشتقاقي وستتناوله صوتياً في مبحث اتساق الصوتي ، والفرق بين الجنس الاشتقاقي ، وبين التكرار الجزئي أن الأول يدرس صوتياً ، والآخر يدرس معجمياً، والاثنان يشتركان بوحدة الدلالة (أي الجذر اللغوي) بين الأنفاظ المتجانسة ، أو المكررة⁽³²⁾ .

ويطلق على هذا النوع من التكرار (التكرار المركب) ؛ لأنه يُشرك أكثر من عنصر معجمي في مورفيوم معجمي واحد⁽³³⁾، ويُبرز هذا النوع من التكرار ثقافة المرسل ؛ فهو يمثل مهارته في

آلية تكرار لفظة (السُّوء)؛ دلالةً على أن السوء الذي هو من أفعالهم كان هلاكاً محيطاً بهم ، ولتكرار اللفظ نفسه أثر في توكيده تلك الدلالة ، وبالتالي أسهم في اتساق النص. ونلاحظ أن الآية المباركة تحتوي على تكرار جزئي بين (السُّوء ، سَاءَتْ) ، وهذا النوع من التكرار يزيد من وسق النص؛ لربط فعل السوء المذموم، وسوء العاقبة التي تنتظرونهم، فهو . جل وعلا. "لَمَّا بَيَّنَ حَالَهُمْ فِي الدُّنْيَا بَيَّنَ مَا لَهُمْ فِي الْعُقُوبَيْ" ⁽²³⁾.

ومن أمثلة تكرار الجملة في آيات الدم في القرآن الكريم، قوله تعالى: (الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعْبَيَا كَانُ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعْبَيَا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرُونَ) [الأعراف: 92] ، وفي الآية المباركة نجد أن جملة (الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعْبَيَا) قد تكررت مرتين، وهي في ذم الذين كذبوا النبي الله شعيباً . عليه السلام . وتطاولوا عليه بقولهم: إن من يتبع شعيباً خاسراً، فكان الرد بأنهم هم الخاسرون؛ بسبب قولهم المذموم ، وقد تكررت الجملة؛ زيادةً في التقرير، وبمبالغة في رد قولهم المذموم، وتسميمها لرأيهم⁽²⁴⁾، وكان لهذا التكرار أثر في وسق النص على مستوى اللفظ، والدلالة، فالمتلقى سيُمعن النظر في الآية، ودلائلها، والوصول إلى أغراض هذا التكرار ؛ لتحقيق اتساق النصي.

وقد يكون التكرار للفظ، أو للجملة في آيتين مختلفتين، في سورة واحدة، أو أكثر من سورة ، كالتركيز في الآيات المباركة

الآتية من سورة الشعراء:

1- (كَذَّبَتْ قَوْمٌ نُوحٌ الْمُرْسَلِينَ) [الشعراء: 105]

2- (كَذَّبَتْ عَادَ الْمُرْسَلِينَ) [الشعراء: 123]

3- (كَذَّبَتْ ثَمُودَ الْمُرْسَلِينَ) [الشعراء: 141]

4- (كَذَّبَتْ قَوْمَ لَوْطَ الْمُرْسَلِينَ) [الشعراء: 160]

نلاحظ من الآيات أعلاه ، أنه تم تكرار ذكر تكذيب الأقوام السابقة للمرسلين في السورة نفسها ، وبالرجوع إلى الغرض من السورة المباركة نجد أنه " التنويه بشأن القرآن" ⁽²⁵⁾ ، والفرق بينه، وبين ما يلقي الشعراء ، والكهبان، والتحذير من تكذيبه ، وتكذيب الرسول الكريم . صلى الله عليه وآله وسلم . فناسب ذلك

وقد ورد في الآية المباركة تكرار جزئي آخر، وهو : (ضل ، و
ضلالاً) ، واللفظان يعودان إلى الجذر اللغوي نفسه ، و إن
تكرارهما بهذه الصيغة كان توكيدياً لعاقبته المذمومة المحتملة
وهي الضلال ؛ إذا لم يؤمنوا بما نزل الله تعالى على نبيه - صلى الله
عليه وأله وسلم . وما أنزل من قبل(40)، والتكرار باستعمال
المصدر قد أدى التوكيد بصورة أقوى ؛ لأن المصدر اسم، والاسم
يدل على الثبات(41)، وناسب هذا ثباتهم في العاقبة المذمومة ،
وأسهم في اتساق النص.

2- المصاحبة المعجمية: وهو المظهر الآخر الذي يحقق الاتساق المعجمي في النصوص ، وقد عُرف بأنه "تoward زوج من الكلمات بالفعل، أو بالقوة ؛ نظراً لارتباطهما بحكم هذه العلاقة أو تلك"⁽⁴²⁾، فمصطلاح المصاحبة يشير إلى "اشتراك وقوع المألوف للمفردات المعجمية المستقلة"⁽⁴³⁾، وهو ليس صحبة لفظ معين لللفظ واحد دون غيره ، بل قد صحبة لفظ للفظ واحد أو أكثر⁽⁴⁴⁾، وتعد المصاحبة المعجمية محدداً من محددات المعنى في النظرية المعجمية؛ وذلك لأنها من طرق تفسير المفردة المعجمية⁽⁴⁵⁾، وفي الدراسات الحديثة عرفت المصاحبة على أنها "الارتباط الاعتيادي لكلمة ما في لغة ما بكلمات أخرى معينة"⁽⁴⁶⁾، أو هي العلاقة التي تربط زوج من الكلمات تواردتا بالفعل أو بالقوة⁽⁴⁷⁾.

ومن العلاقات المعجمية الخاصة بالมصاحبة، مما ذكره علماء لغة النص العلاقات الآتية⁽⁴⁸⁾:

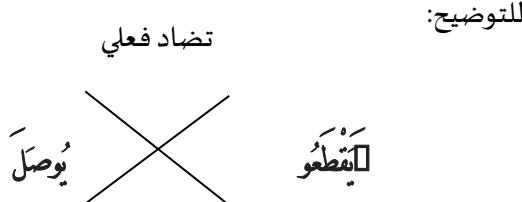
- التضاد، أو (الثنائيات المتصادمة)
- بـ- التلازم الذكري
- جـ- علاقة الجزء بالكل

أـ- التضاد: وهو من محسنات الكلام المعنوية، والتي تجمع بين الشيء وضده، في جزء من أجزاء الكلام ، كالجمع بين السواد والبياض، و الليل والنهار⁽⁴⁹⁾، والفرق بينها، وبين المقابلة، هو أن المقابلة تجمع بين شيئين متواافقين، أو أكثر، وبين ما يقابلها بالترتيب⁽⁵⁰⁾، وهي أعم من الطيابق؛ لأن عدد الم مقابلات يتجاوز

توظيف حصيلته اللغوية في النص، ويجعل التكرار اختياراً⁽³⁴⁾، يحقق من خلالها غاية تسيم في اتساق النص، وتلامح أجزائه . ومن أمثلة ذلك في آيات الذم في القرآن الكريم قوله تعالى: (وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهْوًا) [الإسراء: 81]، ورد في الآية المباركة نوعان من التكرار، الأول مباشر، حيث تكرر لفظ (الباطل) مرتين، والنوع الثاني جزئي، وهو في لفظ الفعل (زهق)، وتكراره على شكل صيغة مبالغة من جذرها (زهوا)، حيث أسمى النوعان في تأكيد زوال الشرك واضمحلاله، حيث أن الرسول - صلى الله عليه وآله وسلم - تلا هذه الآية حين كسر الأصنام عند فتح مكة المكرمة؛ ليعلن بذلك هزيمة الكفر، والوثنية، وانتصار الإسلام⁽³⁵⁾، فناسب ذلك التكرار المباشر لـ(الباطل)؛ للتأكيد على زوال كل باطل في كل زمان ومكان؛ لأنّ فيه شمول لمعاني الباطل⁽³⁶⁾، وناسب . أيضاً . تكرار الفعل (زهق) جزئياً بصيغة المبالغة (زهوا))؛ لأنه يدل على أن الزهوق "سِنْسِنَةُ الْبَاطِلِ، وَشَانُهُ فِي كُلِّ رَمَانٍ أَنَّهُ يَظْهُرُ ثُمَّ يَضْمَحِلُ"⁽³⁷⁾ ، وقد أسمى ذلك كله في وسق النص . وترتبط أجزائه على مستوى اللفظ والدلالة .

ومنه أيضا قوله تعالى : (يا أيها الذين آمنوا بالله ورسوله والكتاب الذي نزل على رسوله والكتاب الذي أنزل من قبل ومن يكفر بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر فقد ضل ضلالاً بعيداً) [النساء: 136]، نزلت هذه الآية في بعض من مؤمني أهل الكتاب الذين قالوا للرسول - صلى الله عليه وأله وسلم - : إنا نؤمن بك، وبكتابك، وبموسى ، والتوراة، وع ذير، ونکفر بما سوى ذلك فجاءهم الأمر بالإيمان(38)، وجاء التکرارالجزئي في اللفظين (آمنوا)، و (ءامِنوا)، لتأكيد الأمر بالإيمان؛ فجاء وصفهم بالذين آمنوا ، وقيل "إنه خطاب للمنافقين، الذين أظهروا التصديق، وأسرعوا التکذيب، ومعناها: يا أيها الذين آمنوا في الملا آمنوا في الخلاء"(39)، فناسب ذلك السياق التکرار الجزئي للفظ.

الأرض أولئك هم الخاسرون [البقرة: 27] ، ذكرت الآية المباركة سوء أفعال علماء الهدى، وسوء عاقبهم ، فوصفهم بالخاسرين ذمًا لهم ، إذ نقضوا عهد الله ، من آياته ، وكتبه ، وإنذار رسله ، بعد توثيقه عليهم⁽⁵⁸⁾، عبر القرآن الكريم عن قطعهم الأرحام، أو قطعهم ما بين الأنبياء من الوصلة، والاجتماع على الحق⁽⁵⁹⁾، بطريقة التضاد اللغطي بين الفعلين (ويقطعون) ، و (يُوصل)، لتفسير فعلهم المذموم في مخالفته أمر الله ؛ إذ أن الأصل الذي أمر الله به هو الوصل ، وهم خالفوه، وقطعوه ، فكان لهذا التضاد أثر في تلامح أجزاء النص ووسقه؛ فالكلمتان المتضادتان في الآية جذبت انتباه المتلقى إلى العلاقة بين المتضادين والوقوف على الدلالة، ونذكر المخطط التالي



وقد يكون التضاد بطريقة المقابلة كما في المثال الآتي، قال تعالى: (يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكُلُّ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ) (105) فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ (106) خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ (107) وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءً غَيْرَ مَجْدُوذٍ) [هود: 105-108]، فقد جاء التضاد بين (فقه)، وهذا التضاد بين حال الناس يوم القيمة وتحديد مصيرهم فهم أما أشقياء أو سعداء⁽⁶⁰⁾، و سياق الذم في الآيات المباركة كان في بيان حال الأشقياء ، والشقاء هنا هو الكفر، ومن سوء حاله تلبس بالشقاء⁽⁶¹⁾، وبالمقابل بيان حال السعداء؛ لأن السعيد ضد الشقي وهو المتلبس بالسعادة⁽⁶²⁾، وكان لهذا التضاد أثر في ترابط أجزاء النص، بالتعاضد مع التضاد الآخر بين (زفير وشقيق)، وهما بيان لسوء حال الأشقياء في النار التي هي عاقبهم المذمومة، وقد خُص بالذكر "مِنْ أَحْوَالِهِمْ في جَهَنَّمَ"

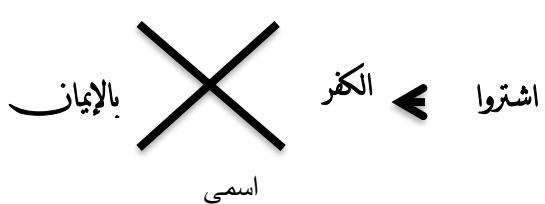
الاثنين ، في حين أن المتضادين اثنان فقط، فضلاً عن أن المتقابلات قد تكون متضادة ، أو غير متضادة⁽⁵¹⁾، ولسانياً فهو وسيلة لغوية جمالية له أثر في اتساق النص⁽⁵²⁾. وتميز المعنى، وبلورته، وانسجامه⁽⁵³⁾.

و لا ريب أن الجمع بين طرفي ثنائية صدية يولد مسافة من التوتر يتولد عنها حركة دينامية فاعلة في النص ثم في المتلقى⁽⁵⁴⁾؛ لأن هذه العلاقة تدفع المتلقى إلى تتبع مسارات هذا التضاد للوقوف عند حدوده، ومقاصده، مما يجعل النص بهذا التضاد رابطاً وثيقاً بين المرسل والمتلقي⁽⁵⁵⁾.

وصور التضاد في النصوص ثلاثة⁽⁵⁶⁾:

- 1- تضاد فعلي، بين الأفعال.
- 2- تضاد اسمي، بين الأسماء.
- 3- تضاد اسم وفعل ، أو العكس.

ومثال النوع الأول في آيات الذم في القرآن الكريم ، قوله تعالى: (إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفُرَ بِالإِيمَانِ لَنْ يَضْرُبُوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابُ الْيَمِينِ) [آل عمران: 177] ، حيث ورد التضاد بين (الكفر)، و (بالإيمان) ، وقد سبقته كلمة (اشتروا) دلالةً على الاستبدال . كما سبق ذكره في مثال سابق . والاستبدال هنا بين شيئاً في متضادين⁽⁵⁷⁾، أحدهما محمود، والآخر مذموم ، وسياق الآية . هنا. هو سياق ذم للكافرين الذين استبدلوا ما هو أعلى بما هو أدنى، فأفسحوا التضاد في إظهار الجانب المذموم (الكفر)، عن طريق ذكر ضده، وهو (بالإيمان)، وكان له أثر مهم في اتساق النص وترابطه على مستوى اللفظ والدلالة، ونمثلاً بالمخطط الآتي:



ومثال التضاد الفعلي قوله تعالى: (الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيَاتَقْهُ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصِّلَ وَيُفْسِدُونَ في

ومن الأمثلة على ذلك في آيات الدم في القرآن الكريم ، قوله تعالى: (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَيَّاتِنَا سَوْفَ نُصْلِمُهُمْ نَارًا كُلَّمَا نَصِّرْجُتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَا هُمْ جُلُودًا عَيْرَهَا لِيَدُوْقُوا الْعَدَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا) [النساء: 56] ، إن سياق الدم في الآية المباركة كان في بيان عاقبة الذين كفروا بآيات الله ، وقيل أنهم المهدود، وقد فُصل القول في كيفية العذاب الذي سينالونه؛ بسبب كفرهم ، وأفعالهم المذمومة⁽⁶⁶⁾ ، وناسب هذا السياق أن تختتم الآية بقوله تعالى (عَزِيزًا حَكِيمًا) وإن ذكر (عَزِيزًا) استدعي ذكر ما يرتبط به من حيث التركيب والدلالة، وهو . هنا. (حَكِيمًا) ، وهذا ما حقق مفهوم التلازم الذكري⁽⁶⁷⁾، الذي أسلمه في اتساق النص ؛ لأنه تعالى " عزيز في انتقامه ممن انتقم منه من خلقه، لا يقدر على الامتناع منه أحد أراده بضرر، ولا الانتصار منه أحد أحلى به عقوبة ، حكيمًا في تدبیره، وقضائه"⁽⁶⁸⁾، وقد تلازم ذكر اللفظين (عَزِيزًا و حَكِيمًا) في آيات القرآن الكريم في سياق الدم وفي غيره ؛ وكان وردهما مناسباً للسياق حيثما ورد، ونذكر منها الآيات التي وردت في سياق الدم وهي :

1. (وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيهِمْ جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ) [المائدة: 38]

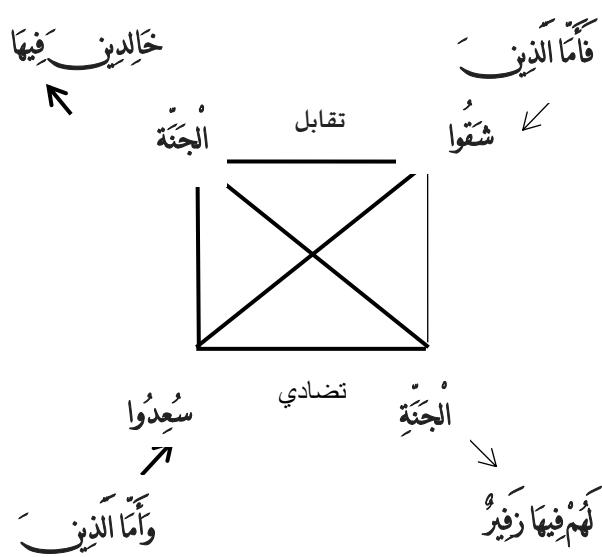
2. (إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ غَرَّهُؤَلَاءِ دِينِهِمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ) [الأنفال: 49]

3. (لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثُلُ السَّوْءِ وَلَهُ الْمُثُلُ الْأَعْلَى وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) [النحل: 60]

4. (رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) [المتحنة: 5]

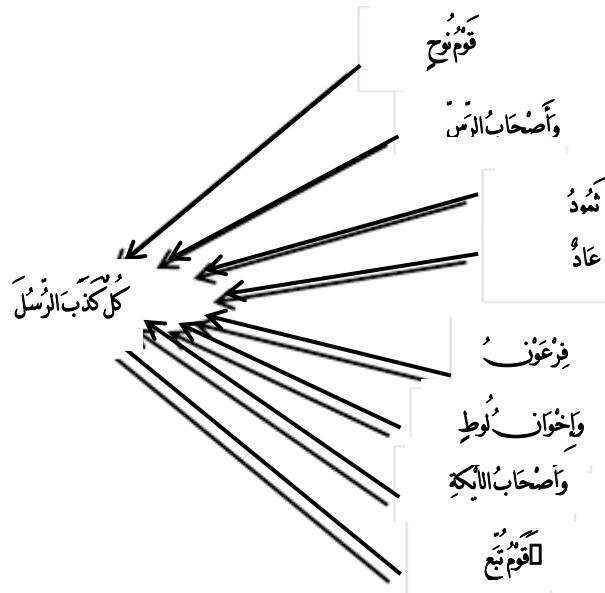
ومن أمثلة التلازم الذكري قوله تعالى: (وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ) [ص: 4] ، فمن جملة ما وصف الكافرون به رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) ، أنه (سَاحِرٌ كَذَابٌ) ، وقد تلازم ذكر هاتين الصفتين: لأنهم زعموا أن القرآن الكريم ليس مفهوماً، ولا تقبله عقولهم فشيء بالسحر الذي يألفونه عندهم من أقوال غير مفهومة،

الرَّفِيرَ، وَالشَّيْقَ؛ تَنْفِيرًا مِنْ أَسْبَابِ الْمُصِيرِ إِلَى النَّارِ؛ لِمَا في ذِكْرِ هَاتَيْنِ الْحَالَتَيْنِ مِنَ التَّشْوِيْهِ ِبِهِمْ، وَذَلِكَ أَخْوَفُ لَهُمْ مِنَ الْأَلَمِ⁽⁶³⁾. أما التضاد التقابل في الآيات كان بين (فَأَمَّا الَّذِينَ شَقَوْ فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَيْقَ)، وبين (وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فِي الْجَنَّةِ حَالِدِينَ فِيهَا)، فتقابل لفظ (شَقُوا) في الجملة الأولى ، مع لفظ (سَعِدُوا) في الجملة الثانية ، و (النَّارِ) مقابل (نَجَّ)، و (لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَيْقَ) مقابل (حَالِدِينَ فِيهَا)، وقد أسلمه هذا التقابل التضادي في اتساق النص، وربط أجزائه، فقد اتضحت الجانب المذموم وهو الشقاء، والعاقبة المذمومة وهي النار، وحالهم فيها، بمقابلته مع الجانب المدحوه وهو السعادة، والعاقبة المدحوة وهي الجنة ، وحالهم فيها ، ويمكننا أن نوضح هذه العلاقات المعجمية في الآيات بالخطط الآتي:



بـ التلازم الذكري: وهو من علاقات المصاحبة المعجمية ، وأطلق عليه علماء البلاغة (مراعاة النظير)، وهو الجمع بين أمر ما ، وبين ما يناسبه، على أن لا يكون هذا الجمع تضاداً⁽⁶⁴⁾ ، وتعد هذه العلاقة عنصراً مهماً للكشف عن المخزون الثقافي لمنشيء النص والمتلقي : لأن بها تعرف قدرة المرسل على توظيف المعارف التي يمتلكها ليلفت انتباه المتلقي، وتعده جزءاً من الثقافة المشتركة بينهما⁽⁶⁵⁾.

ومثال آخر على علاقة الجزء بالكل في آيات الذم في القرآن الكريم، قوله تعالى: (كَذَّبُتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسْنِ وَثَمُودٌ) (12) وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ (13) وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تَبَّعَ كُلُّ كَذَّبَ الرَّسُولَ فَحَقٌّ وَعَيْدٌ) [ق: 14-12] ، لقد أسممت هذه العلاقة فيربط الآيات بعضها، وجعلها متسلقة في سياق ذم واحد، وهو تكذيب الأقوام المذكورة لرسلمهم⁽⁷⁷⁾، فقد ذكرت الآيات المباركة أسماء هذه الأقوام التي كذبت الرسل، وهم (قَوْمُ نُوحٍ ، وَأَصْحَابُ الرَّسْنِ ، وَثَمُودٌ ، وَعَادٌ ، وَفِرْعَوْنُ ، وَإِخْوَانُ لُوطٍ ، وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ، وَقَوْمُ تَبَّعَ) ، ومن ثم تم جمعهم بلفظ (كُلُّ كَذَّبَ الرَّسُولَ) ، وهذا ما أسممت في ورق النص ، ويمكننا بيان هذه العلاقة بالمخطط التالي:



ومما تقدم نجد أن العلاقات المعجمية، متعاضدةً مع العلاقات الأخرى (النحوية ، والصوتية) ، ولها أثر كبير في ورق النصوص، وترتبط أحجامها على مستوى اللفظ، والدلالة.

الخاتمة:

إن الدراسة في القرآن الكريم كانت خير ما يمكن أن يوضح كيفية تحقيق المعايير النصية ، وأيات الذم على وجه الخصوص

ولأن القرآن نزل على رسولٍ من بينهم ، ومن إله واحد فوصفوه بالكذب⁽⁶⁹⁾ ، وهذا ناسب سياق الآية في ذم الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) على لسان الكفار؛ فوصفهم إياه بالسحر استدعي ذكر الكذب معه؛ ليتحقق التناسب الدلالي، والتماسك النصي.

وقد ورد التلازم الذكي للفظين (سَاحِرٌ ، كَذَّابٌ) ، في موضع آخر، وهو قوله تعالى: (إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ) [غافر: 24] ، وكان السياق هنا مشابهاً للسياق في الآية السابقة⁽⁷⁰⁾، فناسب ذلك التلازم الذكي فهما.

ج- علاقة الجزء بالكل: وهي علاقة ناجمة عن الارتباط الذهني بين الوحدات الدلالية⁽⁷¹⁾، فهو يقدم وصف خاص لمفهوم عام، فالمسلم حينما يريد وصف شيء معين يقوم بذكر بعض أجزائه المكونة له⁽⁷²⁾، ويحاول - أيضاً - أن يذكر أكبر عدد من الأجزاء؛ بهدف تقديم صورة عامة كلية تضم الأجزاء⁽⁷³⁾ ، والمهدف من هذه العلاقة هو "التنبيه على فضل الجزء؛ زيادةً في الوصف، كقوله تعالى: (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاءِ الْوُسْطَى) فقد خصَّ الله تعالى الصلاة الوسطى بالذكر؛ لزيادة فضليها"⁽⁷⁴⁾.

ومنلاحظ أثر هذه العلاقة في اتساق النص من خلال عرض الأمثلة عليها من آيات الذم في القرآن الكريم ، كقوله تعالى: (إِنَّمَا النَّسِيءَ زِيَادَةً فِي الْكُفْرِ يُضْلِلُ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُجْلِلُونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُوَاطِئُوا عِدَّةً مَا حَرَمَ اللَّهُ فَيُجْلِلُوا مَا حَرَمَ اللَّهُ زِيَنَ لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ) [التوبية: 37]، فالعلاقة المعجمية في الآية المباركة كانت بين (النسيء)، وبين (الكفر)، وهي علاقة جزء بالكل ، ف(النسيء) هو التأخير، وقيل أن الكافرين "rima أخرموا تحريم المحرم إلى صفر"⁽⁷⁵⁾ وهذا الفعل المذموم يُعد جزءاً من الفعل المذموم الأكبر، وهو الكفر، بل هو زيادة فيه: لأنهم كانوا يتربون المحرم عاماً ، ويحرمونه عاماً⁽⁷⁶⁾، وكان لهذه العلاقة أثر في اتساق النص ؛ إذ اتسقت مقاطع النص، بذكر الأجزاء وارتباطها بكلية النص.

- (10) ينظر: معاني القرآن ، الفراء: 3/ 287 ، والبرهان: 3/ 9 ، والمحتب في تبيان وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها ، أبو الفتح عثمان بن جني: 2/ 354-353 .
- (11) النص والخطاب والإجراء ، دي بوجراند: 303 .
- (12) ينظر : التكرار وتماسك النص ، قصائد القدس لفاروق جويدة نموذجا ، د. جودة مبروك محمد : ٢٥ ، نقلًا عن: Cohesion in English . 278
- (13) لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب : ٢٤ .
- (14) الترابط النصي بين الشعر والنثر ، د. ازهر بن مرهون الداودي ، ط ١ ، دار جرير للنشر والتوزيع ، عمان - الأردن ، ١٤٣١ هـ ٢٠١٠ م. : 114 .
- (15) الأسلوبية وتحليل الخطاب ، د. منذر عياشي : 85 .
- (16) ينظر: النص والخطاب والإجراء: 301-306 .
- (17) الإعجاز البياني للقرآن ومسائل ابن الأزرق ، عائشة عبد الرحمن بنت الشاطئ: 198 .
- (18) ينظر: الترابط النصي في ضوء التحليل اللساني للخطاب ، خليل ياسر البطاشي : 202 .
- (19) علم لغة النص النظرية والتطبيق: 106 .
- (20) ينظر: النص والخطاب والإجراء: 305 .
- (21) ينظر: التفسير الكبير، الفخر الرازي: 28/70 .
- (22) ينظر: المصدر نفسه: 28/70-71 .
- (23) المصدر نفسه: 28/71 .
- (24) ينظر: التفسير الوسيط ، لطنطاوي : 5/329 .
- (25) الموسوعة القرآنية، خصائص السور، جعفر شرف الدين: 6/143 .
- (26) ينظر: المصدر نفسه: 6/144 .
- (27) سورة المرسلات: 24 ، 28 ، 34 ، 40 ، 45 .
- (28) ينظر: التحرير والتنوير: 29/439 ، 442 .
- (29) البقرة: 102 ، 126 ، 206 ، وآل عمران: 12 ، 151 ، 152 ، 187 ، 197 ، و المائدة: 62 ، 63 ، 79 ، 80 ، و الأنفال: 16 ، و التوبة: 73 ، و هود: 98 ، 99 ، و الرعد: 18 ، و إبراهيم: 29 ، و النحل: 29 ، و الكهف: 29 ، 50 ، و الحج: 13 ، 72 ، و النور: 57 ، و ص: 56 ، 60 ، و الزمر: 72 ، و غافر: 76 ، والزخرف: 38 ، و الحجرات: 11 ، و الحديد: 15 ، المجادلة: 8 ، و الجمعة: 5 ، و التغابن: 10 ، و التحريم: 9 ، و الملك: 6 .
- (30) التكرار مظاهره وأسراره، عبد الرحمن محمد الشهري: 359

، أعطت مساحة لهذه الدراسة من حيث التطبيق؛ لما انمازت به من مواضيع واسعة، وتوصلت الدراسة إلى النتائج الآتية:

- أسمهم التكرار في اتساق النص معجمياً، فعمل على لفت انتباه المتلقى، عن طريق التكرار على المستوى الكلبي، والجزئي، ومن أهمها : تكرار العواقب المذمومة، وتكرار لفظ الدم (بئس) : للتأكيد على حكم الدم في الآيات.

- عملت المصاحبة على استمرارية المعاني في النصوص، وبالتالي اتساقها معجمياً، فعلاقة التضاد حققت الملائمة من حيث الشكل، والدلالة، بالجمع بين الكلمة، وضدتها ، سواء كانا اسمين، أو فعلين، وهذا ما تحقق . أيضًا . بالالتزام الذكري ، وكذلك علاقة الجزء بالكل ، فهذه العلاقات تعمل على جمع أجزاء النص، وتماسكه، وتحقيق انسجامه.

المواضيع:

- (١) ينظر: علم لغة النص النظرية والتطبيق، عزة شبل: 105 .
- (٢) ينظر: البديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصية ، جمال عبد المجيد: 109 .
- (٣) ينظر: علم لغة النص النظرية والتطبيق : 105 ، و لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب، محمد خطابي: 24 ، و آيات القول في القرآن الكريم دراسة في ضوء لسانيات النص، أ.د. كاظم داخل الجبورى: 103 .
- (٤) علم لغة النص النظرية والتطبيق: 107 .
- (٥) ينظر: المصدر نفسه : 105 .
- (٦) ينظر : علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، صبحي إبراهيم الفقي: 17/2 .
- (٧) ينظر: دلائل الإعجاز، الجرجاني: 85-86 ، و في اللسانيات و نحو النص: 231 .
- (٨) البرهان في علوم القرآن ، الزركشي: 9/3 .
- (٩) ينظر: أمالي المرتضى ، غرر الفوائد ودرر القلائد ، الشريف المرتضى علي بن الحسين الموسوي العلوي: 120-127 ، و أسرار التكرار في القرآن المسمى البرهان في توجيه متشابه القرآن لما فيه من الحجة والبيان، محمود بن حمزة الكرماني: 63-64 .

- (56) ينظر: علم لغة النص النظرية والتطبيق: 153 .
- (57) ينظر: التحرير والتنوير: 4/ 174 .
- (58) ينظر: الكشاف : 120/1 .
- (59) ينظر: المصدر نفسه: 1/120-121 .
- (60) ينظر: الكشاف: 2/ 429 .
- (61) ينظر: أسماء التفضيل الدالة على الدم في القرآن الكريم دراسة سياقية: 183 ، و التحرير والتنوير: 12/164 .
- (62) ينظر: التحرير والتنوير: 12/164 .
- (63) المصدر نفسه: 12/165 .
- (64) ينظر: الإيضاح في علوم البلاغة : 355 ، و مراعاة النظير في كلام الله العلي القدير ، دراسة بلاغية في إعجاز الأسلوب القرآني، كمال الدين عبد الغني المرسي : 16 .
- (65) ينظر: نظرية علم النص رؤية منهجية في بناء النص الثري، حسام أحمد فرج: 116 .
- (66) ينظر: جامع البيان عن تأويل آي القرآن : 8/486 .
- (67) ينظر: البرهان : 1/58-57 .
- (68) جامع البيان عن تأويل آي القرآن : 488 .
- (69) ينظر: التحرير والتنوير: 23/210 .
- (70) ينظر: المصدر نفسه: 24/122 .
- (71) ينظر: علاقة الجزء بالكل وقواعد تراكيمها في العربية، سعيد جبر أبو: 357 .
- (72) ينظر: نظرية علم النص رؤية منهجية في بناء النص الثري: 114 .
- (73) ينظر: المصدر نفسه: 114 .
- (74) أساليب بلاغية ، عبد المعطي الشعراوي : 233-234 .
- (75) معاني القرآن: 3/207 .
- (76) ينظر: المصدر نفسه: 3/208 .
- (77) ينظر: تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان: 408 .
- المصادر والمراجع:**
- القرآن الكريم**
- أولاً: الكتب المطبوعة**
- أساليب بلاغية ، عبد المعطي الشعراوي، (د.ط)، مكتبة الأنجلو المصرية، 1995 م.
- (31) ينظر: أثر التكرار في التماسك النصي : 45 .
- (32) ينظر: أنوار الربيع في انواع البديع، صدر الدين علي بن محمد بن معصوم الحسني الحسيني(ابن معصوم):19، وفن الجناس:114
- (33) ينظر: علم لغة النص النظرية والتطبيق: 106 ، و آيات القول في القرآن الكريم دراسة في لسانيات النص: 111 .
- (34) ينظر: مدخل الى علم لغة النص: 82 ، وينظر: علم لغة النص النظرية والتطبيق: 106 ، و آيات الفتنة في القرآن الكريم دراسة في ضوء علم لغة النص : 66 .
- (35) ينظر: التفسير الوسيط، للزحيلي: 2/379 .
- (36) ينظر: التحرير والتنوير، الطاهر بن عاشور: 15/188 .
- (37) المصدر نفسه : 15/188 .
- (38) ينظر: الكشف والبيان عن تفسير القرآن، الشعلبي: 11/44 .
- (39) المصدر نفسه: 11/45 .
- (40) ينظر: المصدر نفسه: 11/45 .
- (41) ينظر: التعبير القرآني، فاضل صالح السامرائي : 22 .
- (42) لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب : 25 ، و ينظر: نحو النص إتجاه جديد في الدرس النحوى : 112 .
- (43) فصول علم اللغة التطبيقي ، فريد عوض حيدر : 138 .
- (44) ينظر: المصاحبة المعجمية المفهوم، والانماط، والوظائف بين الموروث العربي والمنجز اللساني ، لواء عبد الحسن عطية: 35 .
- (45) ينظر: المصدر نفسه: 35 .
- (46) علم الدلالة ، أحمد مختار عمر : 74 .
- (47) ينظر: لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب : 25 .
- (48) ينظر: علم النص مدخل متداخل الاختصاصات : 27 ، و لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب : 25 .
- (49) ينظر: الصناعتين الكتابة والشعر ، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري: 307 ، وفن البديع ، عبد القادر حسين، : 45 .
- (50) ينظر: الصناعتين: 504 .
- (51) ينظر: البرهان في علوم القرآن : 3/458 .
- (52) ينظر: المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب (دراسة معجمية) ، نعمان بوقرة: 99 .
- (53) ينظر: نظرية علم النص رؤية منهجية في بناء النص الثري: 142 .
- (54) ينظر: الثنائيات الضدية بحث في مصطلح والمفهوم: 34 .
- (55) ينظر: استراتيجية التضاد وعلاقتها بالزعامة الصوفية: 273 .

- البديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصية ، جمال عبد المجيد ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ٢٠٠٦ م.
- البرهان في علوم القرآن ، الزركشي (ت ٧٩٤ هـ) ، ترجمة : محمد أبي الفضل ، دار المعرفة ، بيروت ، ١٣٩١ هـ .
- التحرير والتنوير " تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد " ، محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي (ت ١٣٩٣ هـ) ، الدار التونسية للنشر - تونس ، ١٩٨٤ م.
- الترابط النصي بين الشعر والنثر ، د. ا. زهر بن مرهون الداودي ، ط ١ ، دار جرير للنشر والتوزيع ، ٢٠١٠ م.
- الترابط النصي في ضوء التحليل اللساني للخطاب ، خليل ياسر البطاشي ، ط ١ ، دار جرير ، عمان - الأردن ، ١٤٣٤ هـ . ٢٠١٣ م.
- التعبير القرآني ، فاضل صالح السامرائي ، دار عمار ، عمان ، ط ٤ ، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م.
- التفسير الوسيط للقرآن الكريم ، محمد سيد طنطاوي ، ط ١ ، دار نهضة مصر ، الفجالة - القاهرة ، ١٩٩٧ م.
- التفسير الوسيط ، للزحيلي ، د. وهبة بن مصطفى الزحيلي ، ط ١ ، دار الفكر - دمشق ، ١٤٢٢ هـ .
- التكرار وتماسك النص ، قصائد القدس لفاروق جويدة نموذجا ، د. جودة مبروك محمد ، ط ١ ، مكتبة الآداب ، ٢٠٠٨ م.
- تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان ، عبد الرحمن بن ناصر بن عبد الله السعدي (ت ١٣٧٦ هـ) ، ترجمة : عبد الرحمن بن معلا اللويفي ، ط ١ ، مؤسسة الرسالة ، ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م.
- الثنائيات الضدية بحث في المصطلح ودلالته ، سمر الديوب ، ط ١ ، المركز الإسلامي للدراسات الاستراتيجية ، العتبة العباسية المقدسة ، ١٤٣٩ هـ - ٢٠١٧ م.
- أسرار التكرار في القرآن ، المسئي البرهان في توجيهه متشابه القرآن لما فيه من الحجة والبيان ، محمود بن حمزة الكرماني (ت ٥٥٧ هـ) ترجمة : عبد القادر أحمد عطا ، مراجعة وتعليق : أحمد عبد التواب عوض ، دار الفضيلة ، (د.ط) ، (د.ت) .
- الاسلوبية وتحليل الخطاب ، د. منذر عياشى ، ط ١ ، مركز الإنماء الحضاري ، سوريا ، ٢٠٠٢ م.
- أسماء التفضيل الدالة على الدم في القرآن الكريم دراسة سياسية ، رعد هاشم العبودي ، ط ١ ، مؤسسة دار الصادق الثقافية ، بابل ، ١٤٣٨ هـ - ٢٠١٧ م.
- الإعجاز البياني للقرآن ومسائل ابن الأزرق ، عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطئ) ، دار المعارف ، القاهرة - مصر ، ١٣٩١ هـ - ١٩٧١ م.
- أمالي المرتضى ، غرر الفوائد ودرر القلائد ، الشريف المرتضى علي بن الحسين الموسوي العلوي (ت ٤٣٦ هـ) ترجمة : محمد أبو الفضل إبراهيم ، ط ١ ، دار إحياء الكتب العربية ، مصر ، ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م.
- أنوار الربيع في أنواع البديع ، صدر الدين علي بن محمد بن معصوم الحسني الحسيني (ابن معصوم) ، (ت ١١١٩ هـ) ، ترجمة : شاكر هادي شكر ، ط ١ ، مطبعة النعمان ، النجف الأشرف ، ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٩ م.
- الإيضاح في علوم البلاغة المعاني والبيان والبديع ، الخطيب القزويني جلال الدين محمد بن عبد الرحمن بن عمر بن أحمد بن محمد (ت ٧٣٩ هـ) ، وضعيه : إبراهيم شمس الدين ، ط ١ ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.
- بحث أثر التكرار في التماسك النصي مقاربة معجمية تطبيقية في ضوء مقالات الدكتور خالد الحنيف ، نوال بنت إبراهيم الحلوة ، مجلة جامعة أم القرى لعلوم اللغات وأدابها ، ع ٨ ، ١٤٣٣ هـ - ٢٠١٢ م.

- جامع البيان عن تأويل آي القرآن ، أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى (ت310هـ)، دار الكتب العلمية ، 2013م.
- دلائل الإعجاز في علم المعانى، أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بم محمد الفارسي الأصل ، الجرجانى الدار(ت471هـ)، تح: محمود محمد شاكر أبو فهر، ط3، مطبعة المدى- القاهرة، 1413هـ-1992م.
- الكشف والبيان عن تفسير القرآن، أحمد بن محمد بن إبراهيم الثعلبي، أبو إسحاق (ت427هـ)، تج: الإمام أبي محمد بن عاشور، ط1، دار إحياء التراث العربي، بيروت-لبنان، 1422هـ-2002م.
- لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب ، محمد خطابي، ط1، المركز الثقافي العربي، بيروت-لبنان، 1991م.
- المحتسب في تبيين وجود شواد القراءات والإيضاح عنها ، أبو الفتح عثمان بن جنى(ت392هـ)، تج: علي النجدي ناصف ، ود . عبد الفتاح إسماعيل شلبي ، لجنة إحياء التراث الإسلامي ، مطابع الاهرام ، القاهرة ، 1414هـ-1994 م.
- مدخل إلى علم لغة النص ، تطبيق لنظرية دي بوجراند ولفجانج ديسлер، إلهام أبو غزالة، وعلي خليل، ط2، الهيئة المصرية العامة، 1999م.
- مراعاة النظير في كلام الله العلي القدير ، دراسة بلاغية في إعجاز الأسلوب القرآني، كمال الدين عبد الغنى المرسي ، دار المعارف الجامعية، 2000م.
- المصاحبة المعجمية المفهوم، والانماط، والوظائف بين الموروث العربي والمنجز اللساني ، لواء عبد الحسن عطية، جامعة كربلاء، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان 2010 م.
- المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب (دراسة معجمية) ، نعمان بوقرة، جدار للكتاب العالمي، عمان -الأردن، ط1 ، ٢٠٠٩ م.
- معاني القرآن ، أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الديلمي الفراء (ت207هـ)، تج: أحمد يوسف النجاتي ، وأخرون، ط1، دار المصرية للتأليف والترجمة، مصر.
- جامع البيان عن تأويل آي القرآن ، أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى (ت310هـ)، دار الكتب العلمية ، 2013م.
- دلائل الإعجاز في علم المعانى، أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بم محمد الفارسي الأصل ، الجرجانى الدار(ت471هـ)، تح: محمود محمد شاكر أبو فهر، ط3، مطبعة المدى- القاهرة، 1413هـ-1992م.
- الصناعتين الكتابة والشعر ، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري(ت ٣٩٥ هـ)، تج: علي محمد الجاجاوي ، ومحمد أبو الفضل إبراهيم ، ط1، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة، ١٣١٧هـ-١٩٥٢ م.
- علم الدلالة ، أحمد مختار عمر ، ط5، عالم الكتب- مصر، 1418هـ-1998م.
- علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، (دراسة تطبيقية على السور المكية)، صبحي ابراهيم الفقي، ط1، دار قباء- القاهرة، 1431هـ-2000م.
- علم النص مدخل متداخل للخصصات ، فان دايك، تر: سعيد بحيري، ط1، دار القاهرة للكتاب، القاهرة- مصر، 1421هـ-2001م.
- علم لغة النص النظرية والتطبيق، عزة شبل، تقديم : سليمان العطار، ط3، مكتبة الأدب- القاهرة، 2007م.
- فصول علم اللغة التطبيقي ، فريد عوض حيدر ، ط1، مكتبة الآداب للطباعة والنشر والتوزيع، 2008م.
- فن البديع ، عبد القادر حسين، ط1، دار الشروق ، بيروت ، ١٤٠٣هـ- ١٩٨٣ م.
- فن الجناس في القرآن الكريم، محمد السيد موسى، ط1، دار الكتب، مصر، 1421هـ-2000م.
- في اللسانيات ونحو النص، إبراهيم خليل، دار المسيرة للطباعة والنشر، 2015م.

Lexical consistency in verses of censure in the Holy Qur'an

Rawaa Ahmed Aziz

Ahmed Abdel Kazem Ali

Al-Muthanna University/ College of
Education for Human Sciences

Abstract:

Textual study is one of the sciences that study language, as it works on studying texts, analyzing them, and looking for coherence and cohesion in those texts. To be a comprehensive and integrated unit, and this is achieved by the availability of textual standards, of which consistency represents one of these criteria, and our research studies this textual consistency at its lexical level, which is achieved by two means, namely (repetition and lexical accompaniment), and their impact on the consistency and coherence of the text, and applied examples were On the verses of slander in the Holy Qur'an, and its consistency and textual coherence; It is the best example of a coherent text. The research adopted the descriptive analytical approach. appropriate to the subject of the study.

Key words: Lexical consistency, repetition, collocation.

- مفاتيح الغيب أو التفسير الكبير، أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التيمي الرازي الملقب بفخر الدين الرازي خطيب الري (ت606هـ)، ط3، دار إحياء التراث العربي، بيروت، 1420هـ.

- الموسوعة القرآنية، خصائص السور، جعفر شرف الدين ، تتح: عبد العزيز بن عثمان التويجizi ، دار التقرير بين المذاهب الإسلامية – بيروت، ط1 ، ١٤٢٠ هـ: 143 .

- نحو النص إتجاه جديد في الدرس النحوي ، أحمد عفيفي، ط1، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة- مصر، 2001م.

- النص والخطاب والإجراء ، روبرت دي بوجراند، تر: تمام حسان، ط1، عالم الكتب ، القاهرة- مصر، 1998م.

- نظرية علم النص رؤية منهجية في بناء النص النثري، حسام أحمد فرج ، تقديم : سليمان العطار ، و محمود فهبي حجازي ، ط 1 ، مكتبة الآداب ، القاهرة ، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م .

ثانياً: الرسائل والأطارات:

- التكرار مظاهره وأسراره، عبد الرحمن محمد الشهريان ، إشراف: علي محمد حسن العماري، جامعة أم القرى، كلية اللغة العربية ، ١٤٠٤ هـ- 1983م، (رسالة ماجستير).

- آيات القول في القرآن الكريم دراسة في ضوء لسانيات النص، أ.د. كاظم داخل الجبوري، اشراف: أ. د. رعد هاشم العبودي، جامعة ذي قار، كلية التربية ١٤٤٠ هـ – 2019م، (أطروحة دكتوراه).

- رسالة ماجستير آيات الفتنة في القرآن الكريم دراسة في ضوء علم لغة النص ، صادق ذريع طعمة، إشراف: أ.م. د. صاحب منشد عباس، جامعة المثنى، كلية التربية للعلوم الإنسانية، ١٤٣٨ هـ- 2016 م.

ثالثاً: البحوث المنشورة:

- مجلة المخبر، أبحاث في اللغة والأدب الجزائري، ع7، 2011م، استراتيجية التضاد وعلاقتها بالزلعة الصوفية في شعر عبد الله العشّي، لخميسي شرفي.

- مجلة علوم اللغات وأدابها ، ع 25، 2020م، علاقة الجزء بالكل وقواعد تراكيمها في العربية، سعيد جبر أبو حضر .